



**1. Edito :**

- 1. En images : les petits bateaux sur l'eau
- 1. Une toile à la belle étoile
- 2. Petites Villes de Demain, c'est signé
- 2. Silence ça pousse
- 2. Bienvenue à Electro Service
- 2. Tennis pour tous, même en vacances
- 3. Revitalisation et acteurs économiques
- 3. L'Histoire vous est contée
- 3. Quelques assemblées générales
- 3. À vos votes à l'Office de Tourisme
- 4. Solidarité et dépassement de soi
- 4. Du sport en bas de chez vous

**Edito :**

Si l'été est associé aux vacances scolaires, cette saison est l'occasion pour d'autres personnes de franchir la porte de l'école. Les services techniques communaux profitent donc de l'absence des écoliers pour réaliser des travaux d'entretien dans nos écoles. À la rentrée de Septembre, les élèves de primaire auront le plaisir de découvrir une des salles de classe entièrement repeinte et la remise en peinture de la rambarde de la cour. Les élèves de maternelle, quant à eux, découvriront la rénovation des points d'eau (pose de faïence, création de rangement, ...) dans chaque classe. Cette période est aussi propice à un nettoyage approfondi des écoles réalisé par nos agents d'entretien.

L'équipe technique, comme chaque été, a agrandi ses effectifs avec l'embauche de six postes saisonniers. Cette année, ce sont six jeunes xertinoises (Marie, Agathe, Laura, Lucie, Lucile et Charline) embauchées quinze jours chacune pour travailler aux côtés des agents communaux. Une occasion pour elles de découvrir un univers professionnel aux multiples missions (espaces verts, bâtiments et voirie). Auxquelles s'ajoutent les missions ponctuelles lors des différentes manifestations estivales avec l'installation et la mise en place d'infrastructures. C'est le cas lors des marchés nocturnes, des projections en plein air et film en Forêt.

Toutes ces tâches quotidiennes réalisées par les employés communaux contribuent à l'attractivité, à l'embellissement de notre commune et au bien-être de tous (administrés, touristes, ...). Je vous souhaite une belle continuité dans votre été, de très bonnes vacances pour les aoûtins comme la Gazette qui fait sa pause estivale pour revenir début Septembre.

Michaël THIEBAUT,  
Premier Adjoint

**Mairie de Xertigny**

1 le Château  
88220 Xertigny  
03 29 30 10 34  
accueil@mairie-xertigny.fr

du Lundi au Vendredi  
de 8h à 12h  
et de 14h à 17h30  
Le Samedi de 9h à 12h

**Directrice de la Publication :**

Véronique Marcot  
vmarcot@mairie-xertigny.fr

**Conception, rédaction et illustrations :**

Anaïs Cleuvenot  
gazette@mairie-xertigny.fr

Dépôt Légal  
N° 463L100/2001

**En images : les petits bateaux sur l'eau**

Ambiance bon enfant au plan d'eau, dimanche 25 juillet, pour une  **journée de démonstration de maquettes de bateaux**  avec les Clubs de Thaon et Contrexéville et leurs amis de Bulgnéville.



**Une toile à la belle étoile**

La grande nouveauté de la saison estivale était la programmation de plusieurs séances cinéma en plein air. La semaine dernière,  **première projection, avec le film « Le Prince Oublié », en partenariat avec le CRAVLOR.**  Les amateurs de septième art ont pu s'installer devant le Château pour profiter du film, dans les meilleures conditions qui soient, tant avec une belle météo, qu'avec les mesures sanitaires mises en place. Les plus gourmands avaient opté pour un pique-nique, sur place, et avaient même pu déguster des crêpes.  **Deux autres séances sont proposées, toujours en accès libre.**  Une seconde au



Parc du Château, le  **vendredi 3 septembre,**  avec le film « L'Aventure des Marguerite » ainsi qu'une séance au Bois Beaudoin, le  **vendredi 20 août,**  où le cadre sera dans la thématique du film : « L'Ecole Buissonnière » (sur réservation auprès de l'Office de Tourisme, au 03 29 37 72 53).

**C' est les vacances !**

**On se retrouve le 3 septembre pour une prochaine Gazette !**

**À bientôt et bonnes vacances à tous !**

Prochain Numéro **le 3 septembre**

En attendant, rejoignez-nous : [facebook.com/xertigny](https://facebook.com/xertigny)

Téléchargez-moi gratuitement sur [mairie-xertigny.fr](https://mairie-xertigny.fr) :



## 2ème projection plein air

Vendredi 20 août  
au Bois Beaudoin  
**L'Ecole  
Buissonnière**



En partenariat avec l'ONF et le label Forêt d'Exception, venez vivre une expérience unique au cœur du Bois Beaudoin dans une ambiance singulière. A la tombée de la nuit, projection du film

« L'Ecole Buissonnière » de Nicolas Vanier. Entrée Libre

Paris 1930. Paul n'a toujours eu qu'un seul et même horizon : les hauts murs de l'orphelinat, sévère bâtisse de la banlieue ouvrière parisienne. Confié à une joyeuse dame de la campagne, Célestine et à son mari, Borel, le garde-chasse un peu raide d'un vaste domaine en Sologne, l'enfant des villes, récalcitrant et buté, arrive dans un monde mystérieux et inquiétant, celui d'une région souveraine et sauvage. L'immense forêt, les étangs embrumés, les landes et les champs, tout ici appartient au Comte de la Fresnaye, un veuf taciturne qui vit solitaire dans son manoir.

### Santé

**Maison de Santé,  
Place de la Brasserie :**

Tél. : 03 29 30 10 48

du Lundi au Vendredi

de 8h à 12h et de 14h à 17h

- **Généralistes :** Dr PERRIN, Dr MORIN, Dr LEFAURE
  - **Infirmières :** Mmes JACQUEMIN, JACQUOT et NOEL de 7h30 à 10h30 au cabinet, **uniquement sur rendez-vous au 06 21 39 92 24**
  - **Dentiste :** Dr ROBERT
  - **Diététicienne :** Mme DESCHAZEAUX
  - **Kinésithérapeutes :** M. NAJEAN, Mme HERMANN
  - **Podologue :** M. DELAGE
  - **Psychologue :** Mme ROMARY
- Le port du masque est obligatoire dans l'enceinte de la Maison de Santé et accès uniquement sur rendez-vous.**

#### Dans la Commune :

- **Généraliste :** Dr CORTI  
03 29 30 10 50 - Du lundi au samedi
  - **Sage-femme :** Mme CERVONI  
03 29 65 30 34 ou 06 11 76 12 43  
Du lundi au samedi sur rdv
  - **Vétérinaire :** M. KIENER-CALVET  
03 29 30 10 24 - Du lundi au samedi sur rdv, Urgences 24h/24
  - **Pharmacie des Coquelicots :**  
03 29 30 10 19. Du lundi au vendredi 8h30-12h et 14h-19h et le samedi matin 8h30-12h.
  - **Orthophonistes :** Mme NOURDIN  
5 rue du Ct de St Sermin au 07 69 58 92 10 et Mme PICOCHÉ 21 rue du Canton de Firminy au 03 29 30 16 16.
- Services de Garde**
- **Pharmacie :** 32 37
  - **Médigarde :** 08 20 33 20 20

## Petites Villes de Demain, c'est signé

Le jeudi 22 juillet a été marqué par la signature de la convention Petites Villes de Demain, qui récompense le travail réalisé ces dernières années par la Ville de Xertigny. Cet événement est une nouvelle étape dans la réalisation de nouveaux projets et permettra de soutenir, y compris financièrement, les actions à venir. En présence de la Banque des Territoires, du Conseil Régional du Grand-Est, du Président du Conseil Départemental des Vosges François VANNON, du Président de la Communauté d'Agglomération d'Épinal Mi-



chel HEINRICH et du Préfet des Vosges Yves SEGUY, Mme le Maire a signé la convention, accompagnée par les maires de Charmes et de la Vôge-les-Bains.

## Silence ça pousse



La pelouse du stade vient d'être totalement rénovée par l'entreprise RENOVA, basée en Alsace et spécialisée en sols sportifs. Après un écrêtage, et un nivellement en vue d'obtenir une planéité parfaite, l'aire de jeu a été totalement ensemencée. La largeur a été augmentée de 2m pour satisfaire à la réglementation actuelle de la Fédération Française de Football (soit 105m x 68 m). En parallèle, un système d'arrosage automatique a été instal-

lé, en vue de permettre l'arrosage du terrain lors des périodes estivales. 26 buses judicieusement réparties, ont été enfouies dans la pelouse. Elles sont alimentées par une pompe renvoyant l'eau stockée dans 3 cuves béton enterrées, d'une capacité totale de 45 m<sup>3</sup>. Un forage en vue d'alimenter ces cuves sera réalisé à l'automne, il permettra de ne plus utiliser l'eau de la concession. La commune ayant transférée à la CAE la gestion du stade, ces travaux, d'un montant de 91 650 € avant l'octroi des subventions, sont financés à 50% par la CAE et 50 % par la commune. Normalement, début octobre, le club de foot pourra retrouver son terrain, à raison d'une seule rencontre par semaine jusqu'à la trêve hivernale pour permettre un bon enracinement.

## Bienvenue à Electro Service

Votre nouvel expert en travaux d'électricité, c'est Electro Service. Gérard CLAUDEL, riche de ses 17 ans d'électrotechnique, offre ses services depuis juin 2021 pour la réalisation, l'installation et les dépannages dans ce domaine. Câblage de coffrets, passage de câbles, bref, toute une palette d'aide pour améliorer votre quotidien, entre rénovation et pose de neuf. Situé au 177 chemin de Lamifosse, Electro Service c'est aussi des interventions 7 jours sur 7, pour vous dépanner au

plus vite. Que vous soyez particulier ou privé dans le secteur tertiaire, agricole ou industriel, vous pouvez contacter M. CLAUDEL dès maintenant au 07 50 59 34 06 ou par mail à [electroservicepro@orange.fr](mailto:electroservicepro@orange.fr).

**Electro Service**  
  
**ÉLECTRICIEN**  
INSTALLATIONS DOMESTIQUES & INDUSTRIELLES  
Dépannages 7/7  
Mise aux normes / Passages de câbles

## Tennis pour tous, même en vacances



Et si vous profitiez des vacances pour découvrir les joies du tennis ? Le Tennis Club de Xertigny vous propose plusieurs formules de licences : licence annuelle et sportive : 55€ pour les adultes et 27€ pour les jeunes ; licence été : 37€ (valable du 01/07 au 31/08) ; et la licence découverte : 20€ (valable 3 mois mais ne permettant pas de faire des compétitions). Le Club dispose d'une école de tennis,

les cours sont dispensés par un moniteur diplômé, quel que soit votre âge. Vous pouvez également effectuer une location horaire, disponible pour tous les usagers et même aux non licenciés au club. La réservation des courts se fait directement via l'application Ten'Up (10€ par heure) en créant un compte. Une solution rapide et efficace, mise en place par la commune et le Club, pour profiter d'un terrain de tennis quand vous voulez ! Les locataires des Woodies peuvent même obtenir des raquettes à la Maison du Vélo. Pour plus d'informations, vous pouvez contacter le Tennis Club par mail [tcxertigny@fft.fr](mailto:tcxertigny@fft.fr)



## Revitalisation et acteurs économiques

Revitalisation, requalification, des mots qui parlent de plus en plus aux acteurs économiques de la commune. Mardi 20 juillet, Mme le Maire et ses Adjoints, accompagnés de Pascale RITZENTHALER, chef de projet Petites Villes de Demain, et d'Agnès HAUSERMANN, architecte au cabinet Studiolada, ont reçu plusieurs commerçants, artisans et entrepreneurs Xertinois. Cette rencontre a permis de faire **une restitution synthétique des résultats de l'étude de revitalisation et de présenter les enjeux et les actions prévues.**

Les participants ont pu prendre la parole pour exprimer leurs besoins et constats aux vues des 4 axes stratégiques présentés. Quelques

sujets comme les façades, la fibre ou encore la communication ont été évoqués. Enfin, cette soirée a été l'occasion pour certains de **rencontrer la nouvelle directrice de l'EHPAD Les Buissons, Mme COLLINOT.**



## L'Histoire vous est contée



Cette année, deux représentations de l'Histoire en Marche à Xertigny auront lieu, les samedis 31 juillet et 11 septembre. L'Histoire en Marche, c'est un circuit de découverte de 4,3 km, qui s'ap-

puie sur des tranches de vie, des anecdotes, des morceaux choisis de l'histoire et de la tradition populaire. Cette animation est proposée sous forme de **spectacle vivant, accompagnée par un guide pèlerin, Mansuy, qui se transforme à chaque étape en un personnage différent** et vous jouera une scène en lien avec l'histoire du lieu. Une dégustation de produits locaux vous sera proposée en fin de spectacle. Nouveauté en 2021, **des musiciens vous accompagnent tout au long du parcours !** Départ de l'Office de Tourisme de Xertigny, à 14h15. Inscription obligatoire auprès de Morgane et Charlène au 03 29 37 72 53.

## Quelques assemblées générales

Les membres de l'**Amicale des Sapeurs-Pompiers de Xertigny** se sont retrouvés pour une assemblée générale permettant de clore le bureau des deux dernières années, en présence de Michaël THIEBAUT, 1<sup>er</sup> Adjoint, qui a salué l'engagement de chacun. Yann FRIN-BORDIN a laissé sa place de Président à Didier

GRANDCLAUDON. La crise sanitaire a empêché de nombreuses actions en 2020 et, en ce début 2021, il était impossible pour l'Amicale, jusqu'au 6 juillet, de se réunir. Globalement, cette année, l'Amicale a reçu de plusieurs dons et la vente de calendriers a plutôt bien fonctionné malgré le couvre-feu.

Côté foot, le **FCAX** s'est réuni aux côtés d'Anthony GUEDES, pour ce « tiers de saison ». À noter pour cette année, comme pour de nombreuses associations, peu d'événements extra-sportifs. Toutefois, le Club a pu envisager la projection des matchs de l'Equipe de France lors de l'Euro

de cette année, dans un cadre restrictif. Il est à espérer que le traditionnel repas de la Saint-Sylvestre puisse avoir lieu, comme d'autres événements créant du lien. Si le nombre de licenciés a légèrement baissé, les joueurs restent d'attaque pour les futurs matchs et compétitions.

L'**Amicale des donneurs de sang**, quant à eux, ont pu réaliser 5 collectes en 2020, rassemblant ainsi plus de 500 donneurs, ce qui est un bon chiffre pour ces prélèvements itinérants. Le Président, Michel PEUREUX souhaite sensi-

biliser davantage les plus jeunes, des actions auprès des écoliers devraient voir le jour dès la rentrée de septembre permettant de rencontrer des futurs donneurs ou membres de l'amicale.

## À vos votes à l'Office de Tourisme

Le concours photo de l'Office de Tourisme passe au niveau suivant. **Place aux votes !** Vous pourrez élire la plus belle photo, des catégories « Adultes » et « Enfants » sur la thématique **Nos Amis les Arbres**, via Facebook, directement sur la page **Ça se passe à Xertigny**, ou en rendant visite à Morgane et Char-

lène à l'Office où les clichés sont en exposition dans la salle principale. Vous pourrez aussi en profiter pour **y découvrir l'exposition, à l'étage, de peintures acrylique de Madame Nguyen.** Des paysages aux airs marins vous feront voyager quelques instants vers de nouvelles contrées.

## État Civil

Bienvenue à...

• Samuel FINANCE, né le 22 juillet. Il est le fils de Kévin FINANCE et Marjorie THOMAS.

Nos condoléances aux familles :

• Marie-Josèphe GACONNET veuve DURAND est décédée le 16 juillet 2021 à l'âge de 75 ans.

## Agenda

Marché Nocturne  
Mercredi 18 août

18h - 22h • Parc du Château

Visite nocturne du  
Château des Brasseurs  
Vendredi 20 août

20h et 21h • Château des  
Brasseurs

Réservation obligatoire auprès de  
l'Office de Tourisme 03 29 37 72 53

Ciné en Forêt  
Vendredi 20 août

À partir de 17h30 • Bois Beaudoin

Visite guidée gratuite  
Repas payant - burger forestier  
Projection gratuite du film  
« L'Ecole Buissonnière »

Réservation obligatoire auprès de  
l'Office de Tourisme 03 29 37 72 53

Spectacle Plein air  
Cie les Joli(e)s Mômes  
Jeudi 26 août

20h30 • Parc du Château  
Entrée libre

Journée du Bois Beaudoin  
Samedi 28 août

Toute la journée • Entrée libre

Marché Nocturne  
Mercredi 1<sup>er</sup> septembre

18h - 22h • Parc du Château

L'Histoire en Marche  
Samedi 11 septembre

14h • Office de Tourisme  
Tarif : 10€ / pers (enfant : 5€)  
Réservation obligatoire auprès de  
l'Office de Tourisme  
au 03 29 37 72 53

## UN ÉTÉ À XERTIGNY

Programme  
des  
animations  
estivales

Saison 2021

Disponible sur  
[www.mairie-xertigny.fr](http://www.mairie-xertigny.fr),  
rubrique "Actualités"  
ou à retirer en Mairie

Merci aux **103**  
donneurs qui ont  
participé à la collecte  
de sang du lundi 12  
juillet !

## Xertithèque

Coup de Cœur musique :  
**Libérez la Bête**



### Casey (rap français)

2ème album solo, ce nouvel opus confirme sans bémol possible l'intransigence et l'exigence de l'une des plus intègres figures de la scène hexagonale. Critique de l'égoïsme de nos sociétés dites modernes, en attente impatiente d'un monde meilleur qu'on nous confisque davantage jour après jour, Casey bondit une nouvelle fois à la gorge de ceux qui la répugnent. La bête est lâchée, elle n'est pas prête à capituler !

Contact :  
03 29 37 07 38  
biblio-xertigny@orange.fr

Fermeture estivale de la  
Médiathèque :

Du samedi 14 au mardi 31 août.  
Réouverture le mercredi 1<sup>er</sup>  
septembre.  
Bonnes vacances ☺

## ❤️ Solidarité et dépassement de soi

Inscrivez-vous à la **course/marche solidaire « La Raid de Bonheur »** les 21 et 22 août 2021 et participez à la collecte de fonds au profit de l'association vosgienne Une Note de Bonheur, qui a pour but de divertir, accompagner et aider les enfants malades et leurs familles. L'association sera représentée lors de la Dalmatie Trophy, un raid solidaire 100% féminin, en Croatie, du 2 au 6 octobre par Océane et Manon, deux cousines de Bellefontaine. **Leur duo baptisé « Highway to Raid »** va affronter d'autres équipes lors de plusieurs épreuves : VTT, Run et Paddle, nage et canoë. L'inscription au « Raid du Bonheur » est de 10€ par adulte et de 5€ par enfant. Le **concept est de**



**courir ou marcher, n'importe où, n'importe quand dans le week-end**, tout en recevant par mail le dossard de l'événement. Rendez-vous sur : <https://www.onparticipe.fr/billetterie/drYRffIQ> Suivez les actualités et nouveautés d'Océane et Manon sur les réseaux sociaux (Facebook : Highway to Raid - Dalmatie Trophy 2021, et Instagram : highway\_to\_raid).

## 🚚 Du sport en bas de chez vous



Des **activités physiques et sportives gratuites, adaptées à votre niveau, au pied de votre immeuble** ? C'est possible avec le **Mouv'Truck de l'UFOLEP**, une action in-

novante et unique : un éducateur sportif sillonne les Vosges, équipé d'un véhicule MouvTruck, pour vous proposer des séances d'activités physiques et sportives adaptées à votre niveau, au plus proche de chez vous. À partir du 13 août, le camion d'Amandine, éducatrice sportive, **s'arrêtera à Xertigny une fois par semaine, le vendredi, rue des Lilas pour des séances de 16h à 18h**. De quoi bien profiter des bienfaits d'une pratique régulière sur le plan physique, social et mental.

Construction ou rénovation, le **groupe Oxygen** vous apporte les meilleures solutions pour vos fenêtres, portes, volets et portes de garage

# OXYGEN

## OUVERTURES

Notre Point Fort : **La Pose**  
La Garantie du Travail Bien Fait

[www.oxygenfermetures.fr](http://www.oxygenfermetures.fr)

Show-room à **Xertigny**  
4 rue Georges Colnot  
**03 29 36 70 16**

**Fenêtres**  
**Portes**  
**Volets**

**BOIS | PVC | ALU**

- Précision
- Ponctualité
- Professionalisme

## La Paume et la Plante

### Massages bien-être et réflexologie

Pendant les vacances, offrez-vous une pause détente !

🌀 En 30 minutes

Réflexologie faciale et crânienne  
Massage assis

🌀 En 60 minutes

Réflexologie plantaire ou palmaire  
Massage du sportif  
Massage liftant naturel  
Relâchement myofascial

De quoi prendre un bon moment rien que pour soi.

Possibilité de me déplacer à votre domicile, dans un rayon de 25km autour de Xertigny (0,80€ le km)  
06 72 33 13 66 - 1 rue du Pré Levau à Xertigny



**Michel COURCAUD** menuisier

Nous avons déjà parlé, l'an dernier, de mon activité de sculpteur sur bois et sur pierre à Xertigny.

OBTENU EN 1989

Je vous propose également **mes services de petits travaux de menuiserie et pose**.

Par exemple, l'aménagement sur mesure des combles, buanderies, garages, etc... Ce qui est parfait pour stocker et ranger conserves ou toutes autres choses.

Je réalise également l'aménagement de fourgon de style camping-car. Par exemple, mon fourgon est équipé en atelier, réalisé par mes soins.

Pour tous devis, conseils et demandes de renseignements, vous pouvez me contacter au **06 41 08 81 40**.